

## সুনান আবূ দাউদ (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৩৬

১/ পবিত্রতা (كتاب الطهارة )

পরিচ্ছেদঃ ২০. যে সমস্ত জিনিস দ্বারা ইস্তিঞ্জা করা নিষেধ।

باب مَا يُنْهَى عَنْهُ أَنْ يُسْتَنْجَى بِهِ

## আরবী

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ خَالِد بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبِ الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا الْمُفَضَلُ، \_ يَعْنِي ابْنَ فَضَالَةَ الْمِصْرِيُّ \_ عَنْ عَيَّاشِ بْنِ عَبَّاسٍ الْقِتْبَانِيِّ، أَنَّ شُيَيْمَ بْنَ بَيْتَانَ، أَخْبَرَهُ عَنْ شَيْبَانَ الْقِتْبَانِيِّ، قَالَ إِنَّ مَسْلَمَةَ بْنَ مُخَلَّدٍ اسْتَعْمَلَ رُويْفِعَ بْنَ ثَابِتٍ، عَلَى أَسْفَلِ الأَرْضِ . قَالَ شَيْبَانُ فَسِرْنَا مَعَهُ مِنْ كُومٍ شَرِيكٍ إِلَى عَلْقَمَاءَ أَوْ مِنْ عَلْقَمَاءَ إِلَى كُومٍ شَرِيكٍ عِلْقَمَاء أَوْ مِنْ عَلْقَمَاء إِلَى كُومٍ شَرِيكٍ يَلْ يَلْ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم يُريدُ عَلْقَامَ \_ فَقَالَ رُويْفِعٌ إِنْ كَانَ أَحَدُنَا فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم ليَأْخُذُ نِضْوَ أَخِيهِ عَلَى أَنَّ لَهُ النِّصَفْ مِمَّا يَغْنَمُ وَلَنَا النِّصَفْ وَإِنْ كَانَ أَحَدُنَا لَيَطِيرُ لَهُ ليَأْخُذُ نِضْوَ أَخِيهِ عَلَى أَنَّ لَهُ النِّصَفْ مِمَّا يَغْنَمُ وَلَنَا النِّصَفْ وَإِنْ كَانَ أَحَدُنَا لَيَطِيرُ لَهُ ليَأْخُذُ نِضْوَ أَخِيهِ عَلَى أَنَّ لَهُ النِّصَفْ مَمَّا يَغْنَمُ وَلَنَا النِّصِفْ وَإِنْ كَانَ أَحَدُنَا لَيَطِيرُ لَهُ النَّصِلُ وَالرِّيشُ وَالرِّيشُ وَالآخِرِ الْقَدَحُ . ثُمَّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم "يَا رُويْفِعُ لَعَلَّ الْحَيَاة سَتَطُولُ بِكَ بَعْدِي فَأَخْبِرِ النَّاسَ أَنَّهُ مَنْ عَقَدَ لِحْيَتَهُ أَوْ تَقَلَّدَ وَتَرًا أَو اسْتَمْ مِنْ عَلَا قَالَ قَالَ عَلْ الله عليه وسلم مِنْهُ بَرِيء قَلَ قَالَ قَالَ عَلْ الله عليه وسلم مِنْهُ بَرِيء ".

حكم: صحيح (الألباني

## বাংলা

৩৬. ইয়াযীদ ইবনু খালিদ .... শাইবান আল-কিতবানী হতে বর্ণিত তিনি বলেছেন, নিশ্চয়ই মাসলামা ইবনু মুখাল্লাদ (রাঃ) রুয়াইফে ইবনু ছাবিতকে আসফালে আরবের (মিসরে অবস্থিত একটি অঞ্চলের নাম) আমীর নিযুক্ত করেন। শাইবান বলেন, অতঃপর আমরা তাঁর সাথে 'কুমে শুরাইক' (স্থানের নাম) হতে আলকামা (স্থানের নাম) অথবা আলকামা হতে কুমে শুরাইক দিকে সফর করছিলাম। তাঁর গন্তব্য স্থান ছিল আলকামা। রুয়াইফে (রাঃ) বলেন, রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের সময় আমাদের (আর্থিক) অবস্থা এমন (শোচনীয়) ছিল যে, একজন তার ধর্মীয় ভাই হতে দূর্বল উট (যেহেতু মুসলিমদের নিকট বলিষ্ঠ উট সে সময় ছিল না) এই শর্তে গ্রহণ করত যে, জিহাদে যে গনীমতের মাল পাওয়া যাবে তার অর্ধাংশ উট গ্রহণকারীর (যোদ্ধার) এবং বাকী অর্ধাংশ উটের



মালিকের প্রাপ্য। (ইসলামের প্রথম দিকে গণীমতের মালের পরিমানও এত কম ছিল যে) একজনের ভাগে যদি তরবারির খাপ ও তীরের পালক পড়ত, তবে অপরের অংশে পড়ত পালকবিহীন তীর। অতঃপর তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমাকে বলেনঃ হে রুয়াইফে! সন্তবতঃ তুমি আমার পরে দীর্ঘদিন জীবিত থাকবে। অতএব তুমি লোকদেরকে এই খবর দিবেঃ যে ব্যক্তি দাড়িতে গিরা দেয়, গলায় তাবিজ লাগায়, অথবা চতুপ্পদ জন্তুর মল বা হাড় দ্বারা ইন্তিঞ্জা করে নিশ্চয়ই (আমি) মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তার উপর অসন্তম্ভ – (নাসান্ট)।

## **English**

Narrated Ruwayfi' ibn Thabit:

Shayban al-Qatbani reported that Maslamah ibn Mukhallad made Ruwayfi' ibn Thabit the governor of the lower parts (of Egypt). He added: We travelled with him from Kum Sharik to Alqamah or from Alqamah to Kum Sharik (the narrator doubts) for Alqam.

Ruwayfi' said: Any one of us would borrow a camel during the lifetime of the Prophet (ﷺ) from the other, on condition that he would give him half the booty, and the other half he would retain himself.

Further, one of us received an arrowhead and a feather, and the other an arrow-shaft as a share from the booty.

He then reported: The Messenger of Allah (ﷺ) said: You may live for a long time after I am gone, Ruwayfi', so, tell people that if anyone ties his beard or wears round his neck a string to ward off the evil eye, or cleanses himself with animal dung or bone, Muhammad has nothing to do with him.

Grade: Sahih (Al-Albani)

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন